



## Inhalt Nr. 9

- 2 Gemeinde
- 4 Schule
- 4 Vereine
- 6 Evangelisch
- 8 Ökumene
- 9 Pulsmesser
- 10 Katholisch
- 15 Impressum

Am kommenden Sonntag stehen wir wieder um den Funken. Das bunte Treiben verkürzt uns das Warten auf den Knall. Wie in all den Jahren zuvor marschieren Schüler, mit Iffeln und Chlausmasken verkleidet, dem Bögg hinterher. Die Prozession führt vom Schulhaus Dorf über den Ulrichsberg, hinab am Gemeindehaus vorbei, zur Wiese gegenüber des OZ Grünau. Mit einer Kakophonie von der Moschtoniker-Guggenmusik begleitet, freuen sich die zahlreichen Helfer der Pfadfinder und Feuerwehr über unser zahlreiches Erscheinen. Wie lange dauert es dieses Mal bis der Bögg explodiert?

## Bestattungsamt

### ■ Todesfälle Januar 2017

05. **Keller geb. Konrad, Erika**, von Widnau SG und Degersheim SG, geboren am 26. Oktober 1940, verheiratet, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Stationsstr. 3, mit Aufenthalt im Alterszentrum Kappelhof.
05. **Gomm, Hans**, von Zollikon ZH, geboren am 25. Februar 1929, verwitwet, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Alterszentrum Kappelhof.
14. **Haag, Robert**, von Sulgen TG, geboren am 28. April 1951, geschieden, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Falkenweg 3a.
19. **Frei geb. Foglia, Annette Luise, genannt Anita**, von Triengen LU, geboren am 18. September 1927, verwitwet, wohnhaft gewesen in Wittenbach, mit Aufenthalt im Alterszentrum am Schäflisberg, Felsenstr. 6, 9000 St. Gallen.
20. **Fretz geb. Frick, Maria Josefine**, von Bottenwil AG, Oberbüren SG und Niederhelfenschwil SG, verheiratet, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Bruggwiesen 4.
24. **Clavadetscher, Florian**, von Küblis GR, geboren am 02. September 1921, verwitwet, wohnhaft gewesen in St. Gallen, mit Aufenthalt in Wittenbach, obvita, Bruggwaldstr. 51, 9008 St. Gallen.
25. **Blaser geb. Köhnlein, Emma Kreszentia**, von Luzein GR, geboren am 15. November 1937, wohnhaft gewesen in Wittenbach, mit Aufenthalt im Wohn- und Pflegezentrum Wiborada, 9304 Bernhardzell.
29. **Kuratli, Jakob**, von Nesslau-Krummenau, Krummenau SG, geboren am 29. April 1918, verwitwet, wohnhaft gewesen in Wittenbach, mit Aufenthalt im Evang. Pflegeheim Bruggen, 9014 St. Gallen.

Bestattungsamt Wittenbach

## Bauverwaltung

### ■ Baustart in Oberwiesen

**Am 6. März 2017 startet im Quartier Oberwiesen eine rund zweijährige Bauphase. In sechs Bauetappen werden die Strasse aufgerissen und neue Rohre und Leitungen verlegt. Daniel Worni, Leiter Tiefbau Wittenbach und Gesamtkoordinator des Projekts, im Kurzgespräch: Was passiert nächsten Montag?**



Auf dem Steigparkplatz werden die Baubaracken aufgestellt, die Maschinen kommen auf das Gelände, Material wird geliefert und die ersten Abschränkungen werden gesetzt. Wir starten mit der ersten Etappe in der Erlackerstrasse. Da werden Lichtsignale den Verkehr regeln, denn ein Stück der Erlackerstrasse ist in der ersten Phase nur noch einspurig befahrbar.

### Was bedeutet dieses Bauprojekt für die Anwohner und Anwohnerinnen?

Wir sind uns bewusst, dass die Bauphase für die Anwohner und ihre Besucher mit Einschränkungen verbunden ist. Darüber informieren wir die Direktbetroffenen jedoch frühzeitig mittels Flyer. Es ist uns wichtig, dass die Anwohner wissen, wie sie mit dem Auto nach Hause kommen, wo sie parkieren können oder wann es kurze Unterbrüche in der Strom- und Wasserversorgung geben wird. Der Zugang für die Fussgänger, z.B. für den Schulweg, ist übrigens über alle Bauetappen gewährleistet.

### Warum ist das Bauprojekt nötig und warum dauert es zwei Jahre?

An diesem Bauprojekt werden fünf unterschiedliche Massnahmen auf einen Schlag umgesetzt:

- Rohre für das neue Abwassertrennsystem
- neue elektrische Leitungen und Glasfaserkabel
- diverse Haushalte erhalten neue Hausanschlüsse für die Stromzufuhr
- die Hauptwasserleitung wird ersetzt
- die Telekommunikationsnetze werden erweitert

Hinter diesen Massnahmen stecken unterschiedliche Bauherren. Das erfordert eine gute Koordination. Wir wollten alle Massnahmen gemeinsam realisieren und damit vermeiden, dass das Quartier Oberwiesen mehrmals unter baulichen Einschränkungen zu leiden hat. Wir sind zuversichtlich, dass alles nach Plan verläuft und das Projekt mit den Grabarbeiten bis Dezember 2018 abgeschlossen ist. Aber da sind wir natürlich auch von der Witterung abhängig.

### ■ Altpapier- und Kartonabfuhr im März 2017

Altpapier- und Kartonabfuhr jeden 1. Dienstag im Monat, Bereitstellung bis 7 Uhr

#### 7. März

Helfen Sie bitte mit, unsere Gemeinde sauber zu halten und stellen Sie den Abfall erst kurz vor der Abfuhr bereit. Für Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Abfallberatung: Telefon 071 292 22 44, bauverwaltung@wittenbach.ch, www.wittenbach.ch

Bauverwaltung Wittenbach



### ■ 54. Funkensonntags-Umzug vom 5. März 2017, 18.00 Uhr, in Wittenbach

Nichts ersehnten unsere alemannischen Vorfahren so sehr, wie nach einem harten, kalten Winter die wärmende Frühlingssonne. Heute haben wir unsere geheizten und hell erleuchteten Stuben, unsern Vorfahren aber waren die langen Winternächte ein Gräuel. Mit Lärm, Geschell und wildem Maskenspuk versuchten sie den bösen Wintergeistern den Garaus zu machen. Und mit einem mächtigen Feuer verbrannten sie symbolisch den verhassten Winter, im Glauben, so dem Frühling näher zu kommen.

Am Umzug können sich die **Schüler aller drei Schulkreise beteiligen**, soweit die Ausrüstungen reichen. Von der ersten bis zur vierten Klasse verkleiden sie sich als weisse Schellenkläuse mit den verzierten Iffeln. Von der fünften Klasse an aufwärts als braune Hexen mit den Holzlarven.

#### Programm:

ab 17.30 Uhr finden sich die teilnehmenden Schüler im oberen Schulhaus St. Ulrichsberg ein, wo

sie sich als Schellenkläuse und Hexen bereitmachen.

18.00 Uhr Wegmarsch des Umzuges auf der Dorfstrasse zum Schloss Egg, Dottenwilerstrasse, Gemein-dehauskreuzung, Grünaustrasse zum Funken-platz auf der OZ-Wiese am Kirchsteigweg.

Reihenfolge: Teil der Guggenmusik (Perkus-sion) – Böögträger mit Pfadern – weisse Schellenkläuse – Guggenmusik (Bläser + Rest) – braune Hexen – übrige Kinder

ca. 18.20 Uhr wird der Funken entzündet und der «Win-ter» verbrannt unter Jubel, Geschell und Musikklingen. Die Kinder machen einen Reigen ums Feuer.

ca. 18.45 Uhr Rückmarsch der weissen Kläuse mit Tröm-melern.

ca. 19.00 Uhr Rückmarsch der braunen Hexen mit Gug-genmusik auf dem Trottoir über die Romans-hornerstrasse zum Schulhaus Dorf, wo den aktiv mitwirkenden Kindern warmer Tee und ein kleiner Imbiss abgegeben wird.

Verpflegung: Während der Veranstaltung werden durch die Pfadfinder heisse Getränke, Wurst mit Brot, usw. verkauft.

Auskunft: Bei ausserordentlichen Witterungsverhält-nissen gibt Telefon 071 292 21 11 Auskunft ab Sonntag-Mittag, 12.00 Uhr (automati-scher Telefondienst)

Schuljugend, Pfader,

Guggenmusik Moschtoniker und Arbeitsgruppe Kultur

## Feuerwehr Wittenbach

### ■ Neues Drehleiter-Feuerwehrauto mit Wittenbacher Beteiligung



Im Rahmen eines Gemein-schaftsprojekts zwischen der Feuerwehr St. Gallen und den umliegenden Gemeinden wurde Mitte Februar ein neues Feuerwehrauto mit Drehleiter offiziell in Betrieb genommen. Mit einer ausfahr-baren Leiter von 32 Metern kann das Fahrzeug beispiels-weise bei Bränden in höheren Stockwerken oder bei

Dächern eingesetzt werden. Der Rettungskorb bietet Platz für drei Personen und kann mit einer Krankentrage ausgestattet werden. Damit eignet sich das Fahrzeug nebst Bränden auch für medizinische Rettungen. Das Vorgängermodell für solche Einsätze wurde aus Altersgründen ausgemustert. Das neue Fahrzeug ist kleiner und damit wendiger, hat aber in etwa die gleiche Ausstattung wie das Vorgängermodell. Je nach Ereignis steht das Feuerwehrauto auch in Wittenbach im Einsatz.

## Unentgeltliche Rechtsauskunft

### ■ Amtsnotariat St.Gallen

Am Donnerstag, 2. März 2017, von 17.00 bis 18.30 Uhr, findet die Rechtsberatung des Amtsnotariates St.Gallen in den Räumlichkeiten des Amtes für Handelsregister und Notariate, Davidstrasse 27, 9000 St.Gallen, statt (ohne Voranmeldung). Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen, beantwortet.



schule für  
**musik**  
wittenbach berg muolen häggenschwil

Am  
**Freitag, 10. März 2017**  
**18.30 Uhr**

in der Mehrzweckhalle Rietwies, 9312 Häggenschwil

findet das  
**Gemeindekonzert**  
statt, an welches wir Sie ganz herzlich einladen.

Lassen Sie sich überraschen von den  
Darbietungen unserer Schülerinnen und Schüler.

Eintritt gratis



Grünastrasse 2  
 9300 Wittenbach  
 071 292 10 50  
 musikschule@wittenbach.ch

26905

## Einquartierungsamt

### ■ Militärische Einquartierung

**Vom 06.–10. März 2017** befindet sich die Rettungskompanie 75/2 in einer grossen Durchhalteübung in der Region St.Gallen – Thurgau. Anlässlich dieser militärischen Übung sind in der Sanitätshilfsstelle Steig Wittenbach teilweise bis ca. 130 Mann einquartiert.

Einige militärische Fahrzeuge werden vor der Unterkunft Steig abgestellt. Die meisten, grossen militärischen Fahrzeuge werden auf dem Grünau-Parkplatz (vis-à-vis OZ) parkiert.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis und wünschen der Truppe einen angenehmen Kurzaufenthalt in Wittenbach.

Einquartierungsamt Wittenbach

## Vereinsmitteilungen

### ■ Weitere Informationen unter [gemeindepuls.ch](http://gemeindepuls.ch)

#### Blauring Wittenbach

Blauring heisst, eine Stunde pro Woche spannende, kreative und lustige Spiele und viel erleben. Hast du Lust, einmal dabei zu sein? Dann melde dich bei Livia Keller ([livi.keller@bluewin.ch](mailto:livi.keller@bluewin.ch))

#### Etwas\* Raum für Ideen

Frühlingsputz im Stoffregal am 2. und 9. März von 14–16 Uhr. Fülle eine Einkaufstasche mit unseren Stoffen für Fr. 10.–. Genauere Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.etwas-rfi.ch](http://www.etwas-rfi.ch) oder direkt bei Doris Nick, Tel. 071 298 01 89, [etwas-wittenbach@gmx.ch](mailto:etwas-wittenbach@gmx.ch)

#### Fami – Familie mitenand

SRK Babysitting-Kurs für Jugendliche ab 13 J. Samstag, 18. und 25.03.2017. Der Kurs vermittelt die Grundlagen für den Vertrauensjob als Babysitter und wird durch eine Pflegefachfrau HF und Kursleiterin SRK erteilt. Kosten: CHF 110.–. Es sind noch Plätze frei. Anmeldung an Nadja Schwendeler 071 298 01 14 / [nadja.schwendeler@fami-wittenbach.ch](mailto:nadja.schwendeler@fami-wittenbach.ch). Nach dem Kurs hat jeder die Möglichkeit, sich auf unserer Babysitter-Liste eintragen zu lassen.

#### FDP Wittenbach-Muolen

Am Donnerstag, 30. März, findet um 19.30 Uhr im Rest. Hirschen, Muolen, die Hauptversammlung statt. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen!

### **Guggenmusik Moschtoniker**

Fr, 3.3., 21.50 Uhr GlöggliAir Amriswil; Sa, 4.3., 20.30 Uhr Fischmarktplatz Arbon; 23.45 Uhr Seeparksaal Vorplatz (Hüelernacht); So, 5.3., 13.50 Uhr Fasnachtsumzug Arbon; 18.00 Uhr Funkensonntag Wittenbach

### **IG Schloss Dottenwil**

[www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch) / [info@dottenwil.ch](mailto:info@dottenwil.ch) / 071 298 26 62  
Restaurant: Sa 14–23 Uhr / So 10–18 Uhr; Galerie+Museum: Sa 14–20 Uhr / So 10–18 Uhr; Ausstellungen: permanent im Museum, Sonderausstellung im Nebengebäude: archäologische Informationsausstellung Arbor Felix (Arbon) & Centum Prato (Kempraten) bis 7.5.17. Kellergalerie: Ausstellung bis 23.5.17: Ernesto Schneider – «Ölgemälde», Interpretationen von Werken holländischer Meister. Schloss: Das Restaurant ist geöffnet, wir freuen uns auf Ihren Besuch.

### **Line Dance Wittenbach**

Wir trainieren jeden Donnerstagabend: Anfänger 19.30–20.30 Uhr, Fortgeschrittene 20.30–21.30 Uhr. Alle sind herzlich willkommen. Kontakt: Ursula Staub 071 298 38 79 / 079 299 17 87. Info unter: [www.linedance-wittenbach.ch](http://www.linedance-wittenbach.ch).

### **Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl**

Heute Do, 2. März 2017, ab 19.30 Uhr, Fahrabend auf den Anlagen. Besprechung Arbeitsverteilung an den Bauabenden.

### **Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach**

Wir proben jeden Donnerstag im Schulhaus Kronbühl. Planen Sie einen musikalischen Wiedereinstieg? Bei uns sind Sie willkommen. Wir bieten Aus- und Weiterbildungen, Instrumente und gute Kameradschaft. An unserem Unterhaltungskonzert vom 1. April können Sie uns live erleben.

### **Ornithologischer Verein**

Samstag, 11. März, Kegelabend um 20 Uhr im Rest. Krone Wittenbach

### **Pfadi Peter und Paul**

Samstag, 25. März 2017, Pfadi Schnuppertag! Hast du Lust, mehr über die Pfadi zu erfahren und am Schnuppertag dabei zu sein? Egal ob du im Kindergarten oder schon in der 6.Klasse bist: Komm vorbei und verbringe einen spannenden Nachmittag! Wann: 14–16 Uhr; Wo: Schulhaus Steig. Wir freuen uns auf dich. Bei Fragen kannst du dich gerne bei uns melden ([al@pfadipeterpaul.ch](mailto:al@pfadipeterpaul.ch)).

### **Samariterverein Wittenbach**

6. März, 20–22 Uhr: IVR-Kurse vorstellen + Passivbriefe

### **Schützengesellschaft Wittenbach**

Samstag, 04. März 2017: Winterschiessen, Jonschwil, Treffpunkt: 10 Uhr Schiessplatz Jonschwil

### **60plus Wittenbach**

Am Montag, 06.03.2017: Böhl – Peter & Paul – Gatter – Erlenholz – Oedenhof. Treffpunkt: 13 Uhr, Alte Post Krohnbühl. Abfahrt: Postauto ab Bahnhof 12.46 Uhr. Anmeldung: Sonntagabend, 19–21 Uhr, Martin Frei, 079 609 67 28

### **Skilift Erlacker Wittenbach**

Der Skilift ist bei genügend Schnee jeweils am Mittwoch, Samstag und Sonntag von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr in Betrieb. Ob der Lift in Betrieb ist und Weiteres (Informationen über geplante Anlässe) erfährt man unter: [www.skilift-erlacker.ch](http://www.skilift-erlacker.ch)

### **Spielgruppe Werkstöbli**

15 Jahre Spielgruppe Werkstöbli. Am Fr, 28.04.17, 16.00–18.30 Uhr, findet zum 16. Mal unser Tag der offenen Türe statt. An diesem Nachmittag dürfen alle Kinder, die gerne ab Sommer 2017 das Werkstöbli besuchen möchten, erste Spielgruppen-Luft schnuppern. Die kleinen und grossen Besucher/innen erhalten die Gelegenheit, mich und mein Spielgruppenteam, Melanie Stübi und Angela Haltiner, kennen zu lernen.

### **Waldspielgruppe «Buntspächt»**

Samstag, 6.5.17, Wald-Schnuppertag. Alle Kinder, die gerne unsere Waldspielgruppe ab Sommer 2017 besuchen möchten, erhalten die Gelegenheit, Waldspielgruppen-Luft zu schnuppern. Dieser Schnuppertag ist nur mit einer Anmeldung möglich, die Kinder werden zu Beginn in den gewünschten Wald-Tag, Dienstagnachmittag 13.50–16.50 Uhr oder Donnerstagmorgen 8.30–11.30 Uhr, eingeteilt, so dass an diesem Tag bereits ein erstes Kennenlernen stattfinden kann. Nähere Infos finden Sie unter [www.werkstoebli.ch](http://www.werkstoebli.ch). Gerne Conny Forrer abends unter 071 298 56 41 persönliche Auskunft.

### **Verkehrsverein Wittenbach**

Geschätzte Mitglieder, reservieren Sie sich bitte den Freitag, 17. März, wir laden Sie im Rest. Hirschen um 20 Uhr zur 106. HV des VVW ein. Interessenten, die Informationen über das Wirken des Vereins erfahren wollen oder aber Lust haben im Vorstand mitzuwirken, sind ebenfalls herzlich willkommen. Nach dem offiziellen Teil der HV wird ein «Plausch-Lotto» durchgeführt. Kontaktperson: Moser Werner, Telefon 071 298 24 77

## Evangelisch

www.tablat.ch / www.tt-w.ch /  
www.familienkirche-wittenbach.ch



### Seniorenachmittag: «Bienen – unverzichtbare Lebensretter»



Ein Bienenvolk besteht aus tausenden von Tieren. Funktionieren kann es aber nur als Ganzes. Passend zum baldigen Frühling erzählt uns **Dietmar Hildebrand** einiges über diese faszinierenden Tiere und die Imkerei. Anschliessend gibt es einen Zvieri.

**Wann:** Dienstag, 7. März 2017, 14.30 Uhr  
**Wo:** Vogelherd, evang. Kirchenzentrum, Wittenbach  
**Fahrdienst:** 14.10 Uhr ab Bahnhof Wittenbach  
**Infos:** Diakon Ueli Bächtold, 071 298 40 13, ueli.baechtold@tablat.ch, www.tablat.ch

Wir freuen uns auf Sie. Das Vorbereitungsteam

### Offenes Singen mit der Kantorei Tablat

Singen Sie gerne? Wollten Sie schon längst einmal wieder die schönen alten Schweizer Volkslieder in Gemeinschaft singen? Erinnern Sie sich noch an «Anneli, wo bisch geschter gsi» oder «Lueget vo Bärg und Tal» und würden diese Lieder gerne wieder auffrischen? Dann sind Sie herzlich eingeladen am Freitag, den 10. März 2017, um 19.00 Uhr in die evangelische Kirche Vogelherd in Wittenbach, um mit den beiden Chören «Veloce» und «Calmando» der Kantorei Tablat und dem Chorkreis St.Gallen unter der Leitung von Lukas Bolt zu singen.

Jung und Alt, Gross und Klein, alle sind herzlich willkommen! Lassen Sie sich mitreissen von fröhlichen oder auch besinnlichen Melodien, begleitet von stilgerechten Instru-

menten, wie zum Beispiel Hackbrett, gespielt von Emanuel Krucker. Lukas Bolt begleitet am Klavier und Madlaina Küng am Kontrabass.



Der Eintritt ist frei. Wir danken für eine Kollekte. Wünschen Sie eine Mitfahrgelegenheit? Dann melden Sie sich unter der Telefonnummer 079 582 67 85.

Text: Barbara Wespi; Bild: Gallus Heeb

### Herzliche Einladung zur «Happy Hour»



### Barock mit brasilianischem Groove mit dem Ensemble «Die Vier»

Lisa Brassel, Geige; Evelyn Ansorge, Oboe; Eduardo Nascimento, Perkussion; Esther Uhland, Klavier  
Ueli Bächtold: Text und Bilder

Im Anschluss gibt es Käse und Wein.

Eintritt frei – Kollekte

**Wann:** Samstag, 18. März, 20 Uhr  
**Wo:** Kirche Vogelherd, Wittenbach  
**Infos:** Ueli Bächtold, 071 298 40 13  
ueli.baechtold@tablat.ch, www.tablat.ch

## Einladung zur Gemeindereise



Gemeinsam unterwegs: Stadtführungen und Pfälzer Lebensfreude, Kaiserzeit und Reformation, Weinberge und Kirchen, ein Ausflug in die Kurpfalz.

Auf eine erholsame, informative, die Gemeinschaft stärkende Woche mit Ihnen in meiner alten Heimat der Kurpfalz freut sich: Pfarrer Daniel Kiefer

**Montag, 24. bis Freitag, 28. Juli 2017**  
**Flyer mit Anmeldetalon liegen im KIZ auf.**  
**Anmeldeschluss 1. Mai 2017**

Weitere Informationen erteilt gerne: Pfr. Daniel Kiefer,  
 071 298 40 10, daniel.kiefer@tablat.ch, www.tablat.ch

### Donnerstag, 2. März

- 09.30 Uhr **Rägeboge:** Mütter- und Kleinkindertreff im KIZ
- 12.00 Uhr **Mittagstisch**
- 13.45 Uhr **Nähcafé «etwas»** im KIZ.
- 🔔 17.15 Uhr **Andacht** mit anschliessendem Nachtessen. Anmeldung bei Daniel Kiefer.
- 18.00 Uhr **Ensemble Calmando** (Kantorei Tablat)
- 19.45 Uhr **Coro Veloce** (Kantorei Tablat) im Heiligkreuz.

### Freitag, 3. März

- 🔔 19.30 Uhr **Weltgebetstag** s. Anzeige Ökumene

### Sonntag, 5. März

- 🔔 10.00 Uhr **Gottesdienst** mit Abendmahl. Gestaltung 3.- und 4.-Klässler mit

Fachlehrkräften Religion. Leitung:  
 Pfr. D. Kiefer

### Montag, 6. März

- 14.00 Uhr **Kafi-Treffpunkt** im KIZ
- 14.30 Uhr **Worte des Lebens** mit Pfr. D. Kiefer
- 19.45 Uhr **Gospelchorprobe** im KIZ

### Dienstag, 7. März

- 14.30 Uhr **Senioren-Nachmittag** s. Anzeige

### Mittwoch, 8. März

- 🛒 17.00 Uhr **K-Treff:** Einkaufen für Fr. 1.– mit Berechtigung
- 19.30 Uhr **Frauenbände.** Auskunft A. Hüsemann, Tel. 071 298 42 41

### Donnerstag, 9. März

- 12.00 Uhr **Mittagstisch:** Anmelden bis Dienstag an U. Bächtold, Tel. 071 298 40 13 oder ueli.baechtold@tablat.ch.
- 13.45 Uhr **Nähcafé «etwas»** im KIZ.
- 18.00 Uhr **Ensemble Calmando** (Kantorei Tablat)
- 19.45 Uhr **Coro Veloce** (Kantorei Tablat) im Heiligkreuz.

### Freitag, 10. März

- 07.00 Uhr **Morgengebet** im KIZ
- 19.00 Uhr **Offenes Singen** s. Anzeige
- 19.30 Uhr **Grundstein** – Treff für junge Leute im KIZ

### Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt:	D. Kiefer	071 298 40 10
Mesmerin:	R. Ryser	071 298 40 14
Diakonat:	U. Bächtold	071 298 40 13
Religionsunterricht:	S. Zublasing	071 298 51 79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071 298 40 42

## Ökumene in der Gemeinde Wittenbach-Kronbühl



### Weltgebetstag – «Bin ich ungerecht zu Euch?» Eine Liturgie von den Philippinen

Herzliche Einladung zu einem bunten und bewegenden ökumenischen Gottesdienst mit anschliessendem Apéro.



**Wann:** Freitag, 3. März 2017, 19.30 Uhr  
**Wo:** Vogelherd, evang. Kirchenzentrum Wittenbach  
**Infos:** Salome Keller, 071 277 10 30,  
salome.keller@bluewin.ch, www.tablat.ch

### Ökumenischi Chinderchile am Solidaritätstag



**Sonntag, 12. März, 10.00 Uhr – Chile Vogelherd**  
Aaschlüssend:  
Spaghettiplausch – Tombola – Rahmenprogramm – Claro-Stand. Mir sammlet für üsi Projekt vo de beide Hilfswerk «Fastenopfer» und «Brot für Alle».  
Es freut sich sChinderchileteam: Julia Früh alias Max, Bernadette Hug, Tschiggo Frischknecht, Christian Leutenegger.

### Ökumenischer Solidaritätstag

Sonntag, 12. März 2017, Kirchenzentrum Vogelherd



10.00 Uhr Gottesdienst für Jung und Alt mit dem Gospelchor, Chinderchile  
anschliessend Spaghettiplausch mit Dessert  
Tombola – Glücksrad – Spiele  
Verkaufsstand mit Claro-Produkten



**BROT FÜR ALLE FASTENOPFER**  
In Zusammenarbeit mit «Partner sein»

#### Solidarität konkret:

Wir sammeln für unsere beiden Hilfswerke Fastenopfer und Brot für Alle

Bitte denken Sie daran: Die Anzahl Parkplätze ist sehr beschränkt.

Wir freuen uns auf Sie!

**Jetzt Online!**  
[www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch)

## Margaretha's Bébé- und Kinderparadies

### ■ Spezialwochenende vom 4.–5. März

Sie erhalten während dieser Tage bei Abgabe dieses PRS nicht nur den Grundrabatt von 10–20 %, sondern auch noch zusätzlich einen Gutschein von 5 % Ihres Gesamteinkaufes und ein Ostergeschenk!



Am Sonntag, dem 5. März, ist der grosse Bébéfachmarkt mit 1000m<sup>2</sup> und 10'000 verschiedenen Artikeln, von 11.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Das Margaretha's spendet 2 %

vom Umsatz am Sonntagsverkauf an die Helvetas, da man ab Fr. 2000.– ein Haus für eine arme Familie in Nepal bauen kann.

Eine riesige Kinderzimmerausstellung mit 29 verschiedenen herzlich dekorierten Kinderzimmern sowie eine riesige Auswahl an Kinderwagen werden die zukünftigen Eltern begeistern. Selbstverständlich stehen auch Exklusivzimmer oder Auslaufmodelle mit 35 %, 40 % zum Kauf bereit (zum Beispiel: Kinderzimmer Amely statt Fr. 2298.– für Fr. 1199.– oder Kinderzimmer Michael statt Fr. 1599.– jetzt nur Fr. 799.–, Kinderzimmer Kora mit einem 3-türigen Schrank, einer Kommode mit 3 Schubladen und einem Kinderbett 70x140 cm, welches man zu einem Jugendbett verwandeln kann, zu einem absoluten Sonderpreis von Fr. 899.–.

Bébé- und Kinderkleider ab Grösse 44–128 der neuen Frühlingmode, Spielwaren aller Art, Kindervelos, Tür- und Laufgitter, Hochstühle, Babytragen, Dino Sparkassen in allen Farben zweite Wahl ab Fr. 69.–, kurzum über 10'500 verschiedene Artikel.

Das ganze Margaretha's-Team freut sich auf Ihren Besuch und offeriert Ihnen am Samstag und Sonntag Bratwürste, Kuchen und Kaffee.

Text und Bild: MBK

## Margaretha's Bébé - + Kinderparadies AG

Bolstrasse 1 - 8620 Wetzikon  
Tel.: 044 933 90 10  
2000m<sup>2</sup>

Industriestr. 8 - 9300 Wittenbach  
Tel.: 071 722 12 75  
1000m<sup>2</sup>

[www.bebe-kinderparadies.ch](http://www.bebe-kinderparadies.ch)



# 5. MÄRZ 2017 SONNTAGSVERKAUF

in Wittenbach SG 11.00 - 17.00  
Samstag und Sonntag offerieren wir Ihnen Wurst, Kuchen und Kaffee

**hauck FUN FOR KIDS**

**RABATTBON 20%**

\*Auf einen Artikel Ihrer Wahl!  
ausgeschlossen sind reduzierte - und Nettoartikel! Spielwaren / Stokke / TFK / Babyjogger 15% Uppababy / Valcobaby / Nomi 10%!  
Der Gutschein muss vor dem einkassieren abgegeben werden um zu profitieren!

**new collection**

**BEST PRICE 70%**

Fr. 199.-  
Fr. 319.-  
Fr. 29.-  
Fr. 99.90



## Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch

www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



### Verpackung und Verhüllung à la Christo



Mit seinen Verpackungsaktionen hat Christo etwas aufgenommen und weiterentwickelt, was in katholischen Gotteshäusern schon lange Tradition hat: Das Verhüllen der Altäre und des Kreuzes in der Fastenzeit. Das Verpacken ermög-

licht nämlich einen ganz neuen und andern Blick. Die Verhüllung lässt neu und anders hinschauen. Das verbergende Tuch macht aufmerksam, es regt die Vorstellungskraft an und weckt die Sehnsucht, den Schleier lüften zu dürfen. Genauso hat das spätere Enthüllen eine eigene Qualität. Es ist nicht einfach ein Zurückkehren in den alten Zustand, sondern der Blick ist jetzt wieder ganz neu, wach und aufgefrischt. So ist auch beim Eintreten in die Ulrichskirche aufgrund der verhüllten Altäre sofort ersichtlich, dass wir nun in der Fastenzeit sind. Zusätzlich sind die Kerzen auf den Altären nicht weiss, sondern in einem hellen Braun. Und im Gottesdienst wird bis Ostern kein Halleluja und kein Gloria gesungen.

### Eucharistiefeier am Herz-Jesu-Freitag fällt aus

Wegen dem «Weltgebetstag der Frauen», welcher am Freitag, 3. März, um 19.30 Uhr in der evang. Kirche Vogelherd stattfindet, fallen Eucharistiefeier und Anbetung in der Kapelle aus. Herzliche Einladung am Freitag, 10. März, von 19–20 Uhr, zur Eucharistischen Anbetung (keine Eucharistiefeier) in der Kapelle.

### Sich salben lassen – Zur Stärkung und Ermutigung

Die Krankensalbung wurde früher als letzte Ölung bezeichnet, was damit zu tun hatte, dass das Sakrament praktisch nur auf dem Sterbebett gespendet wurde. Mit der Neuordnung nach dem Konzil wurde das Verständnis geweitet und die Salbung als Stärkung verstanden in jeder Situation von physischer, psychischer Krankheit und Schwäche.

### Trotz moderner Medizin...

...spüren wir alle, dass eine Krankheit mehr ist als nur Störung organischer Funktionen und dass jeder Mensch

dadurch auch mit existenziellen Fragen konfrontiert ist. Die Salbung ist eine Einladung, seine persönliche Situation ganz bewusst in einen grösseren Sinnhorizont zu stellen: Es ist Bitte um Kraft für einen selber und es ist die konkret erlebte Zuwendung vom Zuspruch Gottes. Die Krankensalbung kann auch mehrmals im Leben empfangen werden.

**Wir möchten Sie daher herzlich einladen zum Gottesdienst mit Krankensalbung am kommenden Samstag, 4. März, um 17 Uhr in St. Ulrich.**

### Frauengemeinschaft

«Feuer und Flamme» war unser Thema 2016. Viel Feuer und Flamme hat der Vorstand in die Anlässe gesteckt, was von unseren Mitgliedern dankend zurückkam. Die eindrücklichen, schönen und besinnlichen Frauenmessen und Andachten genossen wir.



Feurig machten wir uns auf die Ausflüge, z.B. die Nachmittagswallfahrt zur Wolfgangskapelle St.Gallen, den Besuch der Öpfelfarm und natürlich die traditionelle Frauenreise, die nach Arenenberg und zur Insel Reichenau ging.

Beim Frauenzorgen mit dem Thema «Wieviel Gift verträgt der Mensch», waren wir zu Gast bei der Frauengemeinschaft Muolen, was uns begeisterte.



Besonders feurig und flammig war unser 2. Koffermarkt mit unserem Konrad-Stübli. Wir konnten einen grossartigen

Erlös der Dessertbuffets von HV und Koffermarkt, dem Rosenverkauf, dem Weihnachtsmarkt und dem Elisabethengottesdienst sozialen Werken spenden, herzlichen Dank allen Helfern und Spendern! Der informative Vortrag «Wohnen im Altersheim» und die verbundenheitsfördernden Frauenbund-Tagungen erweiterten unser Wissen. Uns ist das gemütliche Beisammensein sehr wichtig! Fürs FG-Jahr 2017 wünschen wir allen magische Momente!

Bernadette Hug mit Vorstand

## Hauptversammlung der Frauengemeinschaft

Am Dienstag, 7. März, um 19.00 Uhr in St.Konrad ist unsere Hauptversammlung. Wir freuen uns, euch zu begrüssen und in einen magischen Abend zu entführen. Türöffnung ist um 18.30 Uhr. Die freundlichen Blauring-Leiterinnen samt der engagierten Scharleiterin Livia Keller sind für den Service verantwortlich. Sehr dankbar sind wir um **Spenden für unser Dessertbuffet**. Bitte meldet euch bis 2. März bei Ljiljana Garic (Tel. 071 298 51 50 oder lgaric@bluewin.ch). Der Erlös vom diesjährigen Dessertbuffet kommt dem K-Treff Wittenbach zugute. Wir freuen uns riesig auf euch alle.

Der Vorstand

### Donnerstag, 2. März

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier** mit Austeilung des Aschekreuzes, St.Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich
- 20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

### Freitag, 3. März

- 09.15 Uhr **Kommunionfeier** im Sonnenstübli, Kappelhof
- 19.30 Uhr **ökumenischer Weltgebetstag** (siehe Info unter Ökumene), evang. Kirche Vogelherd

### Samstag, 4. März

- Opfer: Leprahilfe Fairmed Schweiz
- Gedächtnis: Rita Eberle-Angehrn, Josef und Annaluis Lengwiler, Guido Scherrer, Frowin Brülisauer
- 🕒 17.00 Uhr **Eucharistiefeier** mit Krankensalbung in St.Ulrich, Gestaltung: Pater Albert Schlauri

- 🕒 18.30 Uhr **In Häggenschwil: Eucharistiefeier**, Gestaltung: Alexander Burkart und Pater Albert Schlauri

### Sonntag, 5. März

- 🕒 10.00 Uhr **Goldenes Priesterjubiläum** von Pater Franz Reinelt in der Kapelle der Unteren Waid in Mörschwil, musikalisch gestaltet von der Ansinggruppe
- 🕒 09.30 Uhr **In Muolen: Eucharistiefeier** und anschliessend Krankensalbung, Gestaltung: Pfarrer Hermann Müller
- 🕒 14.30 Uhr **In Häggenschwil: Gottesdienst** mit Krankensalbung, Gestaltung: Pater Albert Schlauri

### Dienstag, 7. März

- 19.00 Uhr **Hauptversammlung** der Frauengemeinschaft, St.Konrad

### Mittwoch, 8. März

- 🛒 17.00 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– mit Berechtigung, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
- 19.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Konrad

### Donnerstag, 9. März

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St.Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich

### Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad

Dorfstr. 24, 9300 Wittenbach, unsere Handy-Nr.: 077 479 56 87

#### Pfarrbeauftragter:

Christian Leutenegger 071 298 30 65  
c.leutenegger@altkon.ch

#### Sekretariat:

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr  
Mo: 14.00–16.00 Uhr  
Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20  
pfarramt.wittenbach@altkon.ch

#### Mesmer-Stellvertretung St. Ulrich:

Kurt Merz und Gaby Merz Im Grüental 16  
071 298 26 06, 079 622 74 99

#### Mesmer St. Konrad:

Ivo Garic Weidstrasse, 079 757 51 39

## Alle aktuellen News deines Lieblingvereins

Wo & wann immer du willst:  
[www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch)

**Gratis**



[www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch), Filter > Guggenmusik Moschtoniker



[www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch), Filter > Evang. ref. Kirchgemeinde

## *Mach jetzt aktiv mit!*

**Sende deine Berichte, Bilder und  
Videos an [info@maxsolution.ch](mailto:info@maxsolution.ch)**

- kostenlos
- Unbegrenzt viele Texte & Bilder
- Umgehend online

Die online-Plattform für  
Wittenbacher Vereine!

Folg uns  
auch auf:



[www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch)

## Katholische Kirchengemeinde

- **Fasnachtspredigt in Versen:  
25./26. Februar zum Text Matthäus 6, 24–34**

Ein Ausschnitt aus den 23 Strophen.

Gesamte Predigt online unter [www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch)



(...)

4) Ich möchti aber jetzt de Bibeltext i d'Mitti stelle  
wo üs hüt de Matthäus tuet verzelle.

Us de Bergpredigt isch de hütig Abschnitt gnoh,  
Und die Bergpredigt isch jo scho no schwer z'verstoh.

5) Au de Text vo hüt, so säg ii scho mol vorderhand,  
isch nöd liecht, nei, er isch sehr provokant.

Jo fascht scho ha mi gfrgoged, ob bi Gott,  
de Jesus echt meh en Fasnachtsscherz bringe wott.

6) Lueged doch eifach d'Vögel am Himmel aa,  
oder mached's wie d'Lilie im Feld nebeddra.

Jo, die hend überhaupt kei Sorge.

Und die denked nöd hüt scho an nögschte Morge.

7) Liebe Jesus, erklär's üs doch es bitz?

Isch das meh wie en Fasnachtswitz.

Meinsch du das wöckli ernscht vo A bis Z.

Dass mer sich eifach kei Sorge meh mache sött.

(...)

23) Das Folgendi gilt för üs alli, för dich, för mich.

Bergpredigt vo Jesus isch tatsächlich en Fall för sich.

Sie tönt ufs erschi halt scho achli schräg,

aber sie bringt echt e neuu Lebes- und Glaubensqualität.

Text: Christian Leutenegger; Bild: pixabay/ASSY

**Herzlichen Dank  
für Ihr Inserat**

Gemeinde  
**PULS**

## Restaurant Erlenholz

### ■ Erlenholz-Metzgete neu auch im März



Die Metzgete-Saison startet im Erlenholz ab diesem Jahr bereits im März. Aufgrund der grossen Beliebtheit hat das Erlenholz-Team beschlossen, für Seine Gäste neu eine Metzgete im März anzubieten. «Die grosse Nachfrage und die vielen positiven Rückmeldungen freuen uns sehr. Es liegt uns viel daran, dass wir diese Tradition, die auch Teil der Familiengeschichte ist, weiterzuleben», erzählt der Wirt Wolfgang Kelemen. Das Erlenholz ist noch einer der wenigen Betriebe in der Ostschweiz, die viele der traditionellen Speisen selber herstellen, so auch die Blutwürste. Bisher gab es jeweils eine Metzgete im September und eine im November. Die Metzgete-Termine liegen nun etwas weiter auseinander, so müssen die Gäste nicht allzu lange warten, bis Sie wieder die feinen Spezialitäten geniessen können. Die diesjährigen Metzgete-Termine im Erlenholz: 2. bis 5. März und 27. September bis 1. Oktober 2017.

Text und Bild: RE

27044

# Bergbeizli Tannenberg

**Öffnungszeiten**

**Mittwoch - Freitag 14<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> Uhr**  
**Jeden ersten & letzten**  
**Samstag im Monat 14<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> Uhr**

**E. Hengartner | 9205 Waldkirch | T 071 433 12 18**

27025



# Metzgete

**Donnerstag bis Sonntag:  
2. bis 5. März 2017**

*Blutwürste, Leberwürste, Rippli, Wädli,  
Leberli, Speck, Chrut, Kesselfleisch, Voressen,  
Apfelmus und vieles mehr.*

---

Restaurant Erlenholz | 9300 Wittenbach | [www.erlenholz.ch](http://www.erlenholz.ch)

**Brillen & Contactlinsen  
einfach anders**



**GRASSO**  
seh.comfort®

Grasso Optik  
Oberer Graben 14  
9000 St. Gallen  
Tel. 071 223 56 66  
sms 076 601 28 85  
[www.grasso.ch](http://www.grasso.ch)

26850



Wir schaffen Lebensqualität.

**obvita – damit Ihre  
Spende in der  
Ostschweiz bleibt.**

Schaffen Sie mehr Lebensqualität für blinde und sehbehinderte Menschen.

Spendenkonto PC 90-756-7



obvita  
Ostschweizerischer Blindenfürsorgeverein (OBV)  
9008 St.Gallen | [www.obvita.ch](http://www.obvita.ch)

## Katholische Kirchengemeinde

### ■ Äthiopisch orthodoxe Kirche zu Gast in St. Konrad



Zwei Mal im Jahr feiert die äthiopisch orthodoxe Kirche bei uns in St. Konrad feierliche Gottesdienste. Aus Zürich, Zug, Bern, Lausanne, Genève, Aschaffenburg oder München sind Leute angereist. Von 6 bis 15 Uhr dauerte die Feier. Das späte Mittagessen war also echt verdient. Bunt, lebendig, ungewohnt, manchmal fast archaisch geht's zu und her... Jedenfalls eine ganz eigene Gottesdienstenerfahrung.



Text und Bilder: Christian Leutenegger



### **Metzgete-Buffer**

à discrétion Fr. 31.50

**Mi, 1. März bis So, 5. März 2017**

Wir servieren auch Tellerservice!  
Reservation erwünscht 079 884 67 64

## Schulhaus Kronbühl

### ■ Kunst-Vernissage im Schulhaus Kronbühl



Am Mittwoch, 25. Januar, veranstalteten die beiden 5. Klassen vom Schulhaus Kronbühl, zusammen mit ihren Lehrpersonen, eine Kunstausstellung. Die Kinder haben dafür hart gearbeitet, teilweise standen sie schon um 7.20 Uhr in der Schule, damit sie an ihren grossen Skulpturen arbeiten konnten. Das ist doch eine sehr tolle Leistung!

Zuerst gab es Apéro für alle geladenen Gäste, selbstverständlich alles selber gemacht, von den Frühlingsrollen, kleinen Pizzas über polnischen Apfelkuchen bis zu somalischen Spezialitäten.

Während der Vernissage führten die Schüler/innen auch noch eine tolle Show auf. Der berühmte Cupsong, das Riesentalent und zwei moderne Tanzeinlagen begeisterten das Publikum! Anschliessend kam der Verkauf, Kinder und Eltern strömten an und wollten Bilder kaufen. Insgesamt verdienten wir 1479 Franken. Das ganze Geld spendeten wir der Hilfsorganisation save the children, Kinder auf der Flucht. Wir danken natürlich auch den Eltern, die so viel gespendet haben.



Text: Marija Kostur & Yessica Hofer; Bilder: Georg Lanter

CORNELIA  
moden

Wehrstrasse 12  
St.Gallen-Winkeln  
www.cornelia-moden.ch  
071 314 83 43

# März

## 50% auf Bademode

Montag 12.00 - 18.00 • Dienstag - Freitag 9.30 - 18.00 • Samstag 9.00 - 16.00

Gemeinde  
**PULS**

Identität durch Information

## Impressum

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung  
Online [www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch)

**Inserate, Beilagen, Abonnemente**  
Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage  
Petra Fürer, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40  
info@maxsolution.ch

**Redaktion**  
Redaktionsschluss Montag 17 Uhr  
Alexander Fürer, Tel. 071 222 76 36

**Layout**  
Aline Künzle, Martina Häusermann, Ricky Nguy

**Verlag**  
Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, www.maxsolution.ch  
Administration, info@maxsolution.ch, ISSN 1660-044

**Titelseite**  
Alexander Fürer

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: [www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch).

**Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach**  
Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach  
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, ratskanzlei@wittenbach.ch  
[www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch)

Gemeinde  
**PULS**

# Gratis Parkplätze!

Samstags noch länger für Sie da!  
Neu können Sie samstags und vor allen  
Feiertagen bis 16.00 Uhr durchgehend bei  
uns einkaufen und Ihre Rezepte einlösen!

KRONBÜHL APOTHEKE

St. Gallerstrasse 10 | 9300 Wittenbach  
Tel. 071 298 51 11 | [kronbuehl.wittenbach@topwell.ch](mailto:kronbuehl.wittenbach@topwell.ch)  
Mo-Fr 8-12.00 Uhr/13.30-18.30 Uhr | Sa 8.00 bis 16.00 Uhr  
[www.kronbuehlapotheke.ch](http://www.kronbuehlapotheke.ch)

26991

## FD Franz Dähler

CH-9240 Uzwil • [www.daehler-reisen.ch](http://www.daehler-reisen.ch)

071 955 04 08

**Oster-Reisen**  
14. – 17. April 2017

**Iseosee/Norditalien mit Bernina-Express**

- Bergamo
- Franciacorta-Wein
- Panoramawagen-Bernina-Express

4 Tg • HP p.p. im DZ ab Fr. 565.-

**Cinque Terre mit Fischerfest in Camogli**  
12. – 15. Mai 2017

- Cinque Terre inkl. Schiff und Zug
- Portofino und Fischerfest Camogli

4 Tg • HP/ ZF p.p. im DZ ab Fr. 555.-

**Auf Martin Luthers Spuren/Thüringen**

- Jena
- Eisenach
- Wittenberg
- Gottesdienst in der Schlosskirche

4 Tg • HP p.p. im DZ ab Fr. 585.-

**Skandinavien-Rundreise mit Nordkap-Besuch**  
08. – 23. Juli 2017

- Stockholm-Helsinki
- Oslo
- Nordkap
- Lofoten
- finnische Seenplatte
- Nacht auf Hurtigrute
- Cololine Minikreuzfahrt (sehr gute Hotels im Zentrum oder direkt am Fjord)

16 Tg • HP p.p. im DZ ab Fr. 3690.-

**Info Abend: Skandinavien-Reisen (Sommer + Winter)**

26948

Do. 02.03.17 • 18.30 Uhr  
im Hotel Ochsen, Niederuzwil  
Anmeldung kurzfristig möglich.

# Grüntal Garage

Ihr Kia- und Opel-Partner in der Region



Erwin + Michael Heimgartner  
9300 Wittenbach  
www.gruental.ch / Tel. 071 298 55 77



27042



Die schönsten Küchen entstehen, während man über sie spricht.

Erzählen Sie uns von Ihrer Traumküche, und wir zeigen Ihnen, wie wir diese gemeinsam realisieren können.

**BAUMANN**  
Der Küchenmacher

www.kuechenbau.ch  
St. Leonhardstrasse 78  
9000 St. Gallen, 071 222 6111

## Raiffeisenbank Wittenbach-Häggen Schwil **elektrisiert**



27058